



V e r l ä n g e r u n g d e r K U N D M A C H U N G über die Erstellung einer Rangordnung nach Bewertungsunterlagen und Auswahlverfahren

DIE GEMEINDE BRIXEN SUCHT PERSONAL

für die **befristete Aufnahme in Vollzeit** von:

1 GEMEINDE- UND LEBENSMITTELPOLIZIST (5. Funktionsebene – Berufsbild Nr. 32)

Termin für die Einreichung der
Teilnahmesuche:
Donnerstag, 23.09.2021 – 12:00 Uhr

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung weiblicher und männlicher Sprachformen verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für beide Geschlechter.

Zugangsvoraussetzungen:

- 1) Studientitel:
 - Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich
 - dreijährige Schulausbildung oder
 - spezifische dreijährige berufliche Fachausbildung oder
 - 6 Jahre Dienst bei gleichartigem Aufgabengebiet bei den Carabinieri und/oder den Polizeikräften des Staates;
 - Führerschein der Kategorie B;
 - Psycho-physische Eignung für die spezifische Verwendung, ausgestellt von der zuständigen Sanitätseinheit
 - Zweisprachigkeitsnachweis B1 (ex Niv. C)
- 2) Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen laut Art. 18 des D.P.R. Nr. 752 vom 26.07.1976 i.g.F.
- 3) Italienische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines anderen EU-Staates sowie ein Familienangehöriger von EU-Bürgern zu sein, auch wenn Angehöriger eines Drittstaates, sofern dieser die Aufenthaltskarte oder das Recht auf Daueraufenthalt besitzt oder ein Drittstaatsangehöriger zu sein, der die Rechtsstellung eines langfristig

P r o l u n g a m e n t o d e l l ' A V V I S O P U B B L I C O per redigere una graduatoria per titoli e procedimento selettivo

IL COMUNE DI BRESSANONE CERCA
PERSONALE

per **l'assunzione a tempo determinato e a tempo pieno** di:

1 VIGILE URBANO ED ANNONARIO (5^a qualifica funzionale – profilo professionale n. 32)

Termine per la presentazione delle domande
d'ammissione:
giovedì, 23/09/2021 – ore 12.00

Per facilitare la lettura è stato scelto di rinunciare all'utilizzo contemporaneo della forma maschile e femminile. Ogni riferimento a persone vale per entrambi i generi.

Requisiti:

- 1) Titolo di studio:
 - Diploma di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché
 - assolvimento di un ulteriore triennio di studio o
 - di formazione professionale triennale o
 - 6 anni di servizio con mansioni analoghe presso l'arma dei Carabinieri e/o presso le forze di Polizia dello Stato;
 - Patente di guida categoria B;
 - Attestato di idoneità psico-attitudinale allo specifico impiego rilasciato dalla competente U.S.L.;
 - attestato di conoscenza delle due lingue B1 (ex liv. C)
- 2) Appartenenza o aggregazione ad uno dei tre gruppi linguistici prevista dall'art. 18 del DPR 26/07/1976 n. 752 e successive modifiche ed integrazioni;
- 3) Cittadinanza italiana o di un altro stato membro dell'Unione Europea o di essere familiare di cittadini dell'unione europea, anche se cittadino di Stati terzi, che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente oppure di essere cittadino di paesi terzi che siano titolari del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo o che siano titolari dello

Aufenthaltsberechtigten in der EU besitzt oder mit Flüchtlingsstatus bzw. mit zuerkanntem subsidiärem Schutz;

- 4) Körperliche Eignung;
- 5) Alter nicht unter 18 Jahren;

Diejenigen, die vom aktiven Wahlrecht ausgeschlossen sind, sowie diejenigen, die aus dem Dienst bei einer öffentlichen Verwaltung entlassen wurden oder die aufgrund geltender Gesetze einen Unvereinbarkeitsgrund für die Bekleidung einer öffentlichen Stelle aufweisen, können nicht in den Dienst aufgenommen werden

Die obengenannten Voraussetzungen müssen innerhalb des Einreichtermins des Gesuches gegeben sein.

Das Teilnahmegesuch muss gemäß beiliegender Gesuchvorlage abgefasst und innerhalb Donnerstag, 23.09.2021 – 12:00 Uhr entweder **persönlich** im Bürgerschalter der Gemeinde Brixen, Maria-Hueber-Platz 3, abgegeben werden, **mittels Einschreiben mit Empfangsbestätigung** an die Gemeinde Brixen oder mittels **zertifizierter elektronischer Post** an die Adresse des Protokolldienstes der Gemeinde Brixen brixen.bressanone@legalmail.it gesendet werden.

Das Eingangsdatum des Teilnahmegesuchs wird durch den Eingangsstempel des Protokollamtes der Gemeinde Brixen bestimmt. Bewerber, deren Gesuche und Unterlagen nach dem festgesetzten Termin eintreffen, werden nicht zugelassen, auch wenn die Gesuche fristgerecht bei den Postämtern abgegeben wurden.

Übermittlung des Gesuchs mittels PEC:

Wer das Gesuch über das so genannte „zertifizierte elektronische Postfach“ (PEC) an die Adresse des Protokolldienstes der Gemeinde Brixen: brixen.bressanone@legalmail.it übermittelt, kann die Bescheinigung der Sprachgruppenzugehörigkeit materiell auch nach Ablauf der Frist für die Gesuchstellung, doch spätestens am Tag der Prüfung einreichen (ausschließlich als Originaldokument und in verschlossenem Umschlag!), vorausgesetzt, im Gesuch wird ausdrücklich erklärt, dass die Bescheinigung vor Ablauf der genannten Frist ausgestellt worden ist.

Gebühr für die Teilnahme an der Rangordnung: 10,00 Euro – zu überweisen an das Schatzamt der Gemeinde Brixen bei der Raiffeisenkasse Eisacktal, IBAN: IT07Z 08307 58221 000300097004 oder beim Bürgerschalter der Gemeinde Brixen in bar oder mittels Bankomat.

status di protezione sussidiaria;

- 4) Idoneità fisica all'impiego;
- 5) Età non inferiore di 18 anni;

Non possono accedere agli impieghi coloro che siano esclusi dall'elettorato politico attivo e coloro che siano stati destituiti o licenziati dall'impiego presso una pubblica amministrazione e coloro che si trovino in posizioni di incompatibilità previste dalle vigenti leggi.

I requisiti d'ammissione devono essere posseduti entro e non oltre la data di scadenza del termine di presentazione della domanda.

La domanda di ammissione, redatta in conformità all'allegato schema esemplificativo deve essere presentata **personalmente** presso lo sportello del cittadino del Comune di Bressanone, Piazza Maria Hueber 3, o **a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento** indirizzata al Comune di Bressanone o **tramite posta elettronica certificata (PEC)** all'indirizzo del protocollo del comune di Bressanone brixen.bressanone@legalmail.it entro giovedì, 23/09/2021 – ore 12.00.

La data di presentazione della domanda sarà determinata dal timbro a data apposto dall'Ufficio protocollo del Comune di Bressanone e non saranno ammessi i candidati le cui istanze con i relativi documenti dovessero pervenire dopo il termine stabilito, anche se presentate in tempo agli uffici postali.

Invio della domanda tramite PEC:

Chi per inoltrare la domanda utilizza il proprio indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) inviando la domanda all'indirizzo del protocollo del comune di Bressanone: brixen.bressanone@legalmail.it, può consegnare materialmente il certificato di appartenenza al gruppo linguistico – in originale ed in busta chiusa – anche dopo il termine di consegna delle domande (ma non oltre la data della prova), a condizione che nella domanda sia dichiarato che il certificato è stato già emesso entro il termine sopra citato.

Tassa per la partecipazione alla graduatoria: Euro 10,00 – da versare alla tesoreria del Comune di Bressanone, Cassa Rurale Valle Isarco, IBAN: IT07Z 08307 58221 000300097004 o direttamente allo sportello del cittadino del Comune di Bressanone in contanti o con bancomat.

Die Bewerber müssen eine praxisorientierte, mündliche Prüfung über folgenden Prüfungsstoff ablegen:

a) Fachliche Kompetenz:

- Geschäftsordnung der Ortschaftspolizei (Beschluss des Gemeinderates Nr. 93 vom 24.10.2001);
- Grundkenntnisse über das gültige Straßenverkehrsgesetz (G.v.D. vom 30.04.1992, Nr. 285 i.g.F. und gültige Durchführungsbestimmungen D.P.R. 16.12.1992, Nr. 495 i.g.F.);
- Grundkenntnisse des Gesetzes über die öffentliche Sicherheit T.U.L.P.S. (R.D. 18.06.1931, Nr. 773 i.g.F.);
- Grundkenntnisse der Organisationsordnung der Gemeinde Brixen, Teil I (Beschluss des Gemeinderates Nr. 69 vom 29.11.2019, Teil I);
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2): Titel II, Kapitel I (Art. 42 bis Art. 66);
- Verhaltenskodex für das Gemeindepersonal der Gemeinde Brixen.

b) Soziale und methodische Kompetenz:

- Konfliktmanagement;
- Flexibilität, Motivation und Einsatzbereitschaft;
- Kommunikationsfähigkeit;
- Planung und Organisation der Arbeit, Teamarbeit, Teamfähigkeit;

Das vorgesehene Prüfungsgespräch findet am

Donnerstag, 30. September 2021

statt.

Die genauen Termine für die Gespräche mit den einzelnen, zur Prüfung zugelassenen Bewerbern werden rechtzeitig telefonisch mitgeteilt.

Zugelassen sind Bewerber aller drei Sprachgruppen, wobei die Stellen den Angehörigen der italienischen Sprachgruppe vorbehalten sind.

Sollten die Stellen nicht mit einem Angehörigen der vorgesehenen Sprachgruppe besetzt werden können, so werden sie, unter Einhaltung der Proporzbestimmungen an geeignete Bewerber einer anderen Sprachgruppe vergeben.

Nähere Auskünfte erteilt das Personalamt (Tel.: 0472/062128)

Brixen, den 08.09.2021

I candidati ammessi dovranno sostenere una prova pratica-orale secondo il seguente programma d'esame:

a) Competenza tecnica:

- Regolamento interno della Polizia Locale (deliberazione del Consiglio Comunale n. 93 del 24.10.2001);
- Nozioni principali della normativa del codice della strada vigente (D.lgs. 30 aprile 1992, n. 285 n.t.v. e D.P.R. 16.12.1992, n. 495 n.t.v.);
- Nozioni principali delle leggi di pubblica sicurezza T.U.L.P.S. (R.D. 18.06.1931, n. 773 n.t.v.);
- Nozioni principali del regolamento di organizzazione, capo I (deliberazione del Consiglio Comunale n. 69 del 29.11.2019, capo I);
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (Legge regionale 03/05/2018, n. 2), II° titolo, capitolo I (dall'art. 42 all'art. 66);
- Codice di comportamento del personale comunale del Comune di Bressanone.

b) Competenza sociale e metodica:

- Management di conflitto.
- Flessibilità, motivazione ed impegno;
- Capacità di comunicazione;
- Programmazione ed organizzazione del lavoro, lavoro in team;

La prevista prova d'esame avrà luogo il giorno

giovedì, 30 settembre 2021.

Gli appuntamenti dei colloqui per ciascun candidato ammesso alla prova vengono comunicati in tempo telefonicamente.

Sono ammessi i candidati di tutti e tre gruppi linguistici, i posti sono riservati ad appartenenti al gruppo linguistico italiano.

Se i posti non potessero essere conferiti ad un candidato appartenente al gruppo linguistico riservato, i stessi verranno attribuiti a candidati idonei appartenenti ad un altro gruppo linguistico nel rispetto della normativa vigente in materia di proporzionale.

Per informazioni rivolgersi all'ufficio personale. (tel. 0472/062128)

Bressanone, li 08/09/2021

Die Vizegeneralsekretärin – La vicesegretaria generale
Juliane Rainer
(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)